

## Permessi di lavoro rilasciati

---

### **Permesso di lavoro notturno (art. 17 LL)**

- 13-000986 / 62035517  
Morplast SA, 6855 Stabio  
Stampaggio materie plastiche  
Orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche  
3 U, 8 D  
01.05.2013–30.04.2016 (Rinnovamento)

### **Permesso di lavoro notturno (senza alternanza con lavoro diurno) e domenicale (art. 17 e 19 LL)**

- 13-000989 / 66328758  
SikaLavori SA, 6593 Cadenazzo  
Cantiere Galleria Melide-Grancia  
Orario d'esercizio indispensabile per ragioni tecniche  
16 U  
03.05.2013–31.12.2014 (Nuovo permesso)

### **Permesso di lavoro domenicale e festivo (art. 19 e 20a LL)**

- 13-000976 / 51195684  
Agie Charmilles SA, 6616 Losone  
Supporto tecnico e fornitura pezzi di ricambio  
Orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche  
10 U, 10 D  
01.05.2013–30.04.2016 (Rinnovamento)
- 13-000977 / 67809475  
IBSA Institut Biochimique SA, 6814 Lamone  
Produzione di ormoni liofilizzati  
Orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche  
25 U, 35 D  
01.05.2013–30.04.2016 (Rinnovamento)

(U = uomini, D = donne, G = giovani)

### *Rimedi giuridici*

Entro 30 giorni dalla loro pubblicazione e conformemente agli articoli 44 e seguenti PA, le presenti decisioni possono essere impugnate mediante ricorso davanti al Tribunale amministrativo federale, Kreuzackerstrasse 12, Casella postale, 9023 San Gallo. L'atto di ricorso deve essere depositato in duplice copia e contenere le conclusioni, i motivi, l'indicazione dei mezzi di prova e la firma del ricorrente o del suo rappresentante legale.

Previo accordo telefonico (031 322 29 48) ed entro il termine di ricorso, chiunque è legittimato a ricorrere può esaminare gli atti presso la Segreteria di Stato dell'economia SECO, Condizioni di lavoro, Protezione dei lavoratori (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Berna.

4 giugno 2013

Segreteria di Stato dell'economia:

Direzione del lavoro

## Domande di permesso di lavoro respinte

---

### Permesso di lavoro notturno e domenicale (art. 17 e 19 LL)

- 13-000790 / 83236114  
Porta Ticino SA, 6877 Coldrerio  
Vendita al dettaglio area autostradale Coldrerio  
Bisogni particolari dei consumatori  
1 U, 1 D  
28.03.2013–28.03.2016 (Nuovo permesso)

(U = uomini, D = donne, G = giovani)

#### *Rimedi giuridici*

Entro 30 giorni dalla loro pubblicazione e conformemente agli articoli 44 e seguenti PA, le presenti decisioni possono essere impugnate mediante ricorso davanti al Tribunale amministrativo federale, Kreuzackerstrasse 12, Casella postale, 9023 San Gallo. L'atto di ricorso deve essere depositato in duplice copia e contenere le conclusioni, i motivi, l'indicazione dei mezzi di prova e la firma del ricorrente o del suo rappresentante legale.

Previo accordo telefonico (031 322 29 48) ed entro il termine di ricorso, chiunque è legittimato a ricorrere può esaminare gli atti presso la Segreteria di Stato dell'economia SECO, Condizioni di lavoro, Protezione dei lavoratori (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Berna.

4 giugno 2013

Segreteria di Stato dell'economia:  
Direzione del lavoro